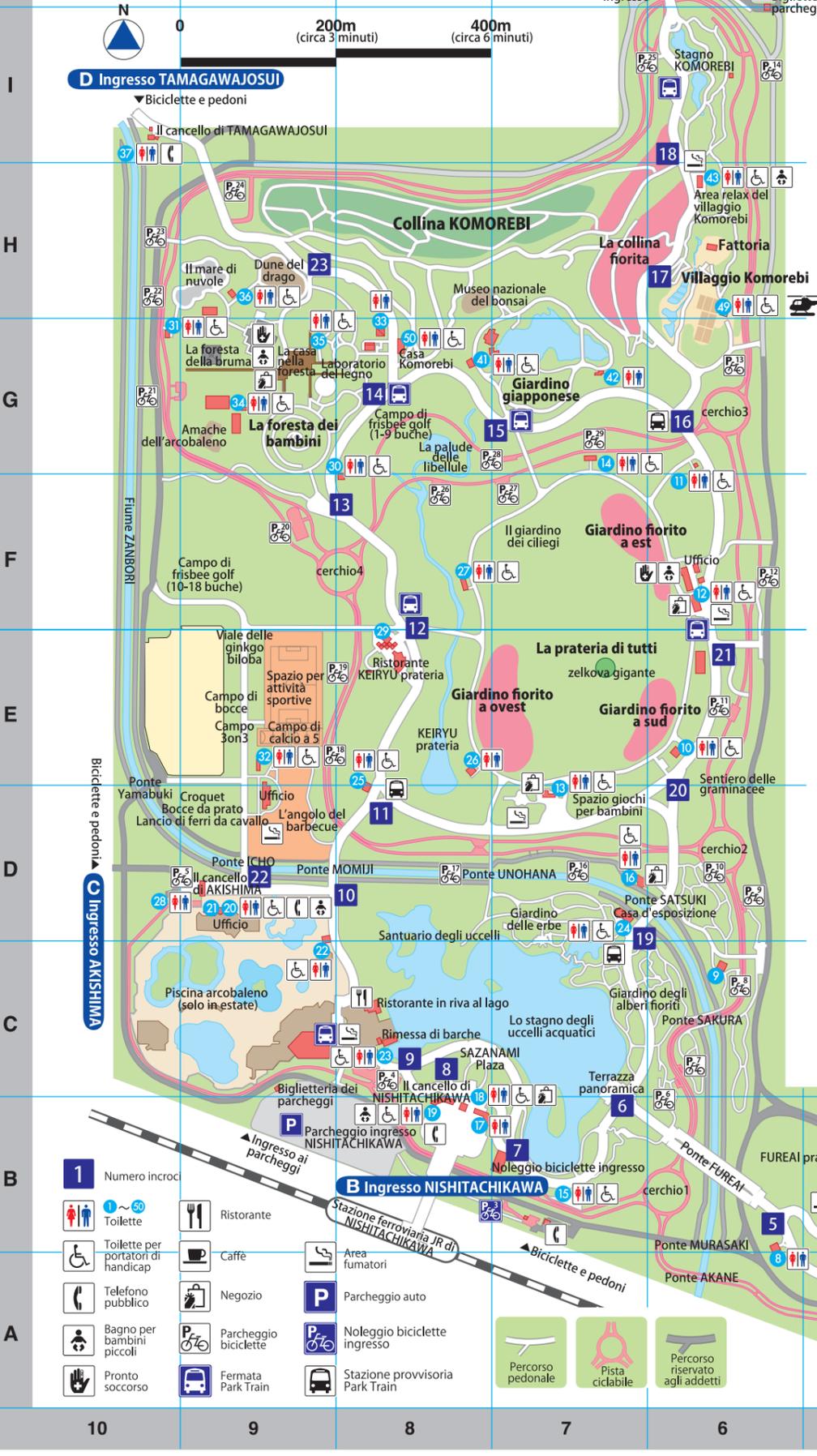


# Benvenuti al Parco Showa Kinen

\*L'orientamento nel parco è fornito dai numeri affissi ai servizi igienici e in corrispondenza degli incroci



## Durata degli spostamenti \*Alla normale velocità di camminata di una persona adulta



### INDEX

- Accesso e ingressi (pedoni e biciclette)**  
Akebono A-1  
Tachikawa A-3  
Museo del Memoriale B-2  
Takamatsu B-1  
Nishi Tachikawa B-8  
Akishima D-10  
Tamagawa Josui I-10  
Sunagawa J-6
- Parcheggi**  
Ingresso Tachikawa B-4  
Ingresso Nishi Tachikawa B-9  
Ingresso Sunagawa J-6
- Noleggio biciclette ingresso**  
Ingresso Tachikawa A-4  
Ingresso Nishi Tachikawa B-7  
Ingresso Sunagawa J-7
- Ristoranti e caffè**  
Ristorante Fureai prateria B-5  
Ristorante in riva al lago C-8  
Ristorante KEIRYU prateria E-8  
Caffè del Centro culturale vegetale B-2  
Caffè del banco informazioni generali A-1  
Caffè Ginnan A-4
- Bagni per bambini piccoli**  
Banco informazioni generali A-1  
Centro di culturavegetale B-2  
Ingresso Tachikawa A-4  
Ufficio amministrativo Akishima D-9  
Ufficio amministrativo principale della prateria F-6  
La casa nella foresta (la foresta dei bambini) G-9  
Area relax del villaggio Komorebi H-6  
Banco informazioni generali A-1  
Centro culturale Hanamidori B-2  
Museo del Memoriale dell'Imperatore Showa B-2  
Il campo dei sogni B-2
- altro**  
Canale A-5  
Area di svago per cani A-3  
Lo stagno degli uccelli acquatici C-7  
Rimessa di barche C-8  
Il campo degli alberi da fiore C-7  
Casa d'esposizione D-7  
Giardino delle erbe C-7  
Santuario degli uccelli D-8  
Piscina arcobaleno C-9
- Area giochi acquatici D-9**  
**L'angolo del barbecue D-9**  
**La prateria di tutti E-7**  
**Giardino fiorito a sud F-7**  
**Giardino fiorito a est E-6**  
**Giardino fiorito a ovest E-7**  
**La palude delle libellule G-8**  
**Spazio per attività sportive E-9**  
**La foresta dei bambini G-9**  
**La casa nella foresta G-9**  
**Collina Komorebi H-8**  
**Casa Komorebi G-8**  
**Giardino giapponese G-7**  
**Museo nazionale del bonsai H-8**  
**La collina fiorita H-7**  
**Villaggio Komorebi H-6**  
**Area relax del villaggio Komorebi H-6**

### Orario di apertura del parco

Periodo	Orario
1 marzo — 31 ottobre	9:30 - 17:00
Sabato, domenica e festività tra l'1 aprile e il 30 settembre	9:30 - 18:00
1 novembre — Fine di febbraio	9:30 - 16:30

- \* Zona libera apre alle 8:30
- \* Dall'equinozio di primavera al 31 marzo Zona libera chiude alle 17:30
- \* L'orario di apertura del parco può variare secondo gli eventi in programma e in altre occasioni
- \* In estate l'orario della piscina viene esteso.
- \* Per maggiori informazioni si prega di chiamare.

### Giorni di chiusura

31 dicembre e 1 gennaio  
Quarto lunedì di gennaio e giorno successivo

### Guida all'uso dei servizi

Luogo	Orari
Centro di cultura vegetale/Banco informazioni generali	Dall'1 marzo al 31 ottobre: sino alle 17:00 Dall'1 novembre alla fine di febbraio: sino alle 16:30
Museo del Memoriale dell'Imperatore SHOWA *	Dall'1 marzo al 31 ottobre: sino alle 17:00 Dall'1 novembre alla fine di febbraio: sino alle 16:30 (Ultimo ingresso: 30 minuti prima della chiusura)
Noleggio biciclette * ingresso	30 minuti prima della chiusura del parco (Noleggio biciclette: sino a 1 ora prima della chiusura del parco)
Area di svago per cani	15 minuti prima della chiusura del parco
Ristoranti *	Dall'1 marzo al 31 ottobre: 11:00 - 16:00 Dall'1 novembre alla fine di febbraio: 11:00 - 15:30 (Ultimo ordinativo: 30 minuti prima della chiusura)
Rimessa di barche *	30 minuti prima della chiusura del parco (Noleggio barche: sino a 1 ora prima della chiusura del parco) (chiusa nei giorni feriali invernali)
Area per attività sportive *	30 minuti prima della chiusura del parco (Sino a 1 ora prima della chiusura del parco)
Laboratorio del legno	10:30~12:00 13:00~15:00
Trampolino (Sino a 15 anni d'età)	45 minuti prima della chiusura del parco
Giardino giapponese	30 minuti prima della chiusura del parco
con Cerimonia del Tè * (Giardino giapponese)	1 ora prima della chiusura del parco (Ultimo ordinativo: 30 minuti prima della chiusura)
Fattoria	Dall'1 marzo al 31 ottobre: sino alle 16:00 Dall'1 novembre alla fine di febbraio: sino alle 15:30

\* Accesso a pagamento ad eccezione del Centro di cultura vegetale, del banco informazioni generali e del Museo del Memoriale dell'Imperatore Showa  
\* Tutti i servizi sono disponibili dalle 9:30 (eccetto i ristoranti e il laboratorio del legno)  
\* Soggetto a pagamento

### Precauzioni per l'utilizzo del parco

- Si richiamano i visitatori al rispetto delle seguenti regole:**
- Non cogliere i fiori e non danneggiare in alcun modo le piante, né catturare gli animali allo stato naturale
  - Non accendere falò né fare fuochi d'artificio
  - Non entrare nelle aree segnalate "立入禁止 — No Entry" poiché possono essere pericolose o contenere piante protette
  - Non accedere ai percorsi ciclabili tranne che in bicicletta
  - Riportare con sé i rifiuti prodotti durante la visita al parco. In caso di eliminazione nel parco stesso si raccomanda di separarli per tipo usando gli appositi contenitori.
  - Non fumare tranne che nelle zone provviste di portacenere
  - Non perdere mai di vista i propri bambini piccoli.
  - Tenere sempre al guinzaglio gli eventuali animali domestici e provvedere da sé alla raccolta degli escrementi. L'amministrazione del parco non assume alcuna responsabilità per le azioni di tali animali; l'unico responsabile è il proprietario. Non introdurre gli animali domestici nel giardino giapponese e nei ristoranti, sul Park Train e sulle barche (ad eccezione dei cani per non vedenti).
  - Astenersi dall'arrecare problemi di qualsiasi sorta agli altri visitatori e al personale addetto
  - Non introdurre nel parco oggetti come mazze metalliche o di legno, boomerang, modelli volanti d'aereo, skateboard, slitte, retine per insetti, canne da pesca, tende di grandi dimensioni, mazze da golf e ogni altro oggetto che l'amministrazione del parco possa ritenere non idoneo. Per qualsiasi informazione al riguardo si prega di rivolgersi all'ufficio amministrativo del parco.

